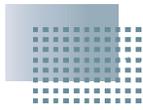




# Stadt Saalfeld/Saale



## Amtliche Bekanntmachungen

Landesamt für Vermessung und Geoinformation  
Katasterbereich Saalfeld

### Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung über die Fortführung des Liegenschaftskatasters

Durch das Landesamt für Vermessung und Geoinformation, Katasterbereich Saalfeld, wurde das Liegenschaftskataster fortgeführt.

Folgende/s Flurstück/e ist/sind von der Fortführung betroffen:

Gemarkung **Aue am Berg,**  
Flur **0**  
Flurstück/e **103/10, 103/12, 103/14**

Der/Die entsprechende/n Fortführungsnachweis/e kann/können von dem/n Grundstückseigentümer/n sowie dem/den Inhaber/n grundstücksgleicher Rechte vom **27.04.2015 bis 26.05.2015**

in der Zeit von Mo bis Fr 08:00-12:00 Uhr  
Mo bis Mi 13:00-15:30 Uhr  
Do 13:00-18:00 Uhr

in den Räumen des Landesamt für Vermessung und Geoinformation  
Katasterbereich Saalfeld  
Albrecht-Dürer-Straße 3  
07318 Saalfeld/Saale

eingesehen werden.

Gemäß § 11 Abs. 4 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes wird durch Offenlegung die Fortführung des Nachweises von Liegenschaften (Fortführungsnachweis) bekannt gegeben. Der Fortführungsnachweis gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Fortführungsnachweis kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist beim

Landesamt für Vermessung und Geoinformation  
Katasterbereich Saalfeld  
Albrecht-Dürer-Straße 3  
07318 Saalfeld

schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

Saalfeld, den 19.03.2015

im Auftrag gez.  
Alfred Christian Schäfer

Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera  
Gera, 23.03.2015  
Burgstraße 5  
07545 Gera

#### Öffentliche Bekanntmachung

Einleitung eines vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens in den Gemarkungen Arnsgereuth, Bernsdorf, Eyba und Witzendorf, Landkreis Saalfeld-Rudolstadt

#### Einladung

der Grundstücks-, Gebäude- und Anlageneigentümer sowie der Erbbauberechtigten zur Aufklärungsversammlung

Es ist beabsichtigt in den Gemarkungen Arnsgereuth, Bernsdorf, Eyba und Witzendorf ein vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren nach § 86 (1) Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), einzuleiten.

Das vorgesehene Verfahrensgebiet soll die in der Flurstücksliste ersichtlichen Grundstücke (Anlage 1) umfassen.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass auch angrenzende Flächen in das Flurbereinigungsgebiet einbezogen werden können, soweit dies für die Durchführung des Flurbereinigungsverfahrens zweckmäßig ist.

Die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke, Gebäude und Anlagen sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit als künftige Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren gemäß § 5 Abs. 1 FlurbG zu einer

#### Aufklärungsversammlung

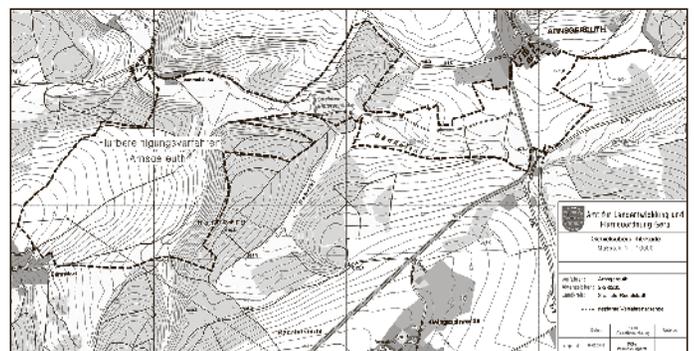
eingeladen, die am **Montag, den 11. Mai 2015, 19.00 Uhr, im Hotel Goldberg, Ortsteil Arnsgereuth, Am Goldberg 1 in 07318 Saalfeld** stattfindet.

In dieser Versammlung wird das Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gera (Flurbereinigungsbehörde) die Grundstücks-, Gebäude- und Anlageneigentümer sowie die Erbbauberechtigten eingehend über das geplante Flurbereinigungsverfahren, die Rechte und Pflichten der Teilnehmer sowie über die voraussichtlich entstehenden Kosten unterrichten.

im Auftrag

Dölle  
Gruppenleiter Bodenordnung

Anlage 1





## Flurstücksliste zum geplanten Flurbereinigungsverfahren Arnsgereuth

Gemarkung	Flur	Flurstücke
Arnsgereuth	0	8/11; 189/2; 190; 192/5; 193/7; 194/6; 195/12; 195/14; 196/4; 196/6; 197/3; 197/4; 198/10; 199/2; 200/11; 201/4; 201/9; 203/3; 204; 205; 206; 207; 208; 209/2; 211; 212; 213/5; 213/6; 214; 236/5; 256/2; 258/2; 260/2; 262; 263/1; 263/2; 264/2; 266/1; 266/2; 267; 268/3; 269/4; 269/6; 270; 271; 272/1; 273/3; 274; 276; 278/3; 279; 280; 286/3; 287/3; 288/3; 289/3; 290/3; 294/6; 297/3; 297/6; 297/8; 297/10; 297/11; 297/12; 298/1; 298/2; 298/3; 300/2; 301; 302; 303; 304; 305/2; 308/2; 309; 311/2; 311/5; 311/6; 361/2; 362/2; 363; 364; 365/2; 373/4; 374; 379/3; 379/4; 381; 382/2; 383; 384/2; 387/2; 388; 389; 390; 392; 393/2; 397/3; 398/4; 399/2; 400; 403; 405/2; 410; 412/2; 413/1; 413/2
Bernsdorf	0	23/9; 110/2; 111; 112; 113; 114; 115; 116; 117; 118; 122/2; 123/2; 126/2; 127; 128; 129; 130; 131/2; 133; 134; 135; 136; 137; 138; 139; 139/2; 140; 141; 142; 143; 148/1; 149/2; 152/2; 153/2; 155/2; 156/3; 156/4; 156/5; 157/2; 158/3; 158/4; 159/2; 160; 161; 162/2; 163/2; 164/2; 165/2; 166/2; 167/2; 168/2; 169; 170; 171; 172; 173/2; 175; 176/2; 177/2; 179/2; 182/2; 189/2; 193/2; 194/2; 197/2; 198/2; 201/2; 234
Eyba	3	140/2
Witzendorf	0	219; 508/8; 509; 510/3; 512/6; 514/2; 514/5; 514/6; 514/7; 514/8; 515; 516; 523/3; 523/5; 524/2; 525/2; 526/2; 528; 529; 530/7; 531; 532; 533; 534; 537/2; 538/2; 538/3; 542/2; 543/3; 543/4; 544/2; 545/2

## Informationen des Bürgermeisters zur Stadtratssitzung am 11. März 2015

Sehr geehrte Damen und Herren Stadträte, werte Gäste,

einige Informationen zum investiven Geschehen, das sich aufgrund der haushaltslosen Zeit schwierig gestaltet:

**Grundschule „Marco Polo“ - Freisportanlage:** Der Bewilligungsbescheid des Thüringer Landesverwaltungsamtes (TLVwA) liegt vor. Der Beschluss für den Stadtrat zur Durchführung der Maßnahme wurde im Januar genehmigt. Die Vereinbarung über die Finanzierung der Freisportanlage zwischen dem Landkreis und der Stadt liegt seit dem 29.01.2015 vor und wurde von beiden Seiten unterzeichnet. Der Honorarvertrag für die Planungsleistungen ist am 29.01.2015 dem Ingenieurbüro Brückner übergeben worden. Durch die Stadtverwaltung wurde ein Antrag an das TLVwA zur Verlängerung des Bewilligungszeitraumes gestellt. Eine Rückantwort liegt noch nicht vor. Die Veröffentlichung der Ausschreibung ist am 09.03.2015 erfolgt und die Submission ist am 14.04.2015.

**Umbau B 85 im Bahnhofsbereich:** Am 02.03.2015 begann die Baustelleneinrichtung. Aktuell wird das Baufeld nach Altmunition abgesucht. Es ist weiterhin geplant, bis Monatsende die Umleitungsstraße über das von Herrn Saller bereitgestellte Grundstück zu bauen.

**Schleifenbach:** Die Verstopfung des verrohrten Bachlaufes wurde durch Aufschichten beseitigt. Es ist vorgesehen, den Bach nunmehr auf 50 m Länge zu öffnen und frei fließen zu lassen.

Zur Haushaltssituation der Stadt Saalfeld/Saale:

Die Stadt Saalfeld/Saale wird im Jahresergebnis 2014 erneut einen Fehlbetrag in der dauernden Leistungsfähigkeit ausweisen (ca. 715 TEUR). Die freie Finanzspitze ist somit nicht mehr gegeben. Der Haushaltsplanentwurf für das Jahr 2015 weist derzeit einen Fehlbetrag im Verwaltungshaushalt von 3,6 Mio. Euro und im Vermögenshaushalt von 1,2 Mio. Euro aus. Wenn sich der Umlagesatz der Kreisumlage in der Höhe, wie im Haushaltsentwurf des Landkreises verankert (+ 4,746 %), erhöht, wird sich das Defizit im Verwaltungshaushalt um nochmals 1,04 Mio. Euro auf dann 4,6 Mio. Euro erhöhen.

Die Ursachen für dieses Defizit im Verwaltungshaushalt sind bereits bekannt, u.a.: Gewerbesteuerrückgang (- 600 TEUR), Rückgang Schlüsselzuweisung und Benachteiligungsausgleich (- 296 TEUR), keine Ausreichung Garantiefonds (- 837 TEUR), Erhöhung Kreisumlage (+ 570 TEUR bis + 1,6 Mio. Euro), Anpassung Einnahmen aus Blitzern (- 700 TEUR), Verringerung Zuweisungen Kita-Bereich (- 200 TEUR), Verringerung Einnahmen aus Verwaltung und Betrieb (- 200 TEUR).

In Bezug auf die Verringerung der Zuweisungen im Kita-Bereich sage ich in Richtung der Stadträte, die mit uns über Änderungen bei der Beitragserhebung diskutieren wollen, dass sie sich diese Zahl durch den Kopf gehen lassen sollen. Denn diese Verringerung haben wir noch zusätzlich zu schultern.

Die Stadt befindet sich bis auf unbestimmte Zeit in der sogenannten „haushaltslosen Zeit“, sodass derzeit uneingeschränkt die Bestimmungen des § 61 ThürKO über die vorläufige Haushaltsführung gelten.

Nachdem nunmehr das zweite Jahr in Folge ein Fehlbetrag in der Beurteilung zur dauernden Leistungsfähigkeit ausgewiesen ist und auch 2015 nach derzeitigem Kenntnisstand kein Ausgleich erreicht werden kann, sind die Tatbestände nach § 53a ThürKO erfüllt und die Stadt muss ein Haushaltssicherungskonzept aufstellen. In der Stadtratssitzung im April wird Ihnen der entsprechende Beschluss zur Aufstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes zur Entscheidung vorgelegt werden.

Der Gesetzentwurf des Thüringer Kommunalfinanzierungsübergangsgesetz 2015 sieht für die Stadt Saalfeld/Saale folgende Leistungen vor: Investitionspauschale in Höhe von 348.360 Euro und Schulinvestitionspauschale in Höhe von ca. 160.000 Euro. Des Weiteren sollen ergänzende Bedarfszuweisungen für finanzschwache Kommunen bereitgestellt werden. Die Antragsfrist endet am 31.08.2015. Hierfür muss als Voraussetzung allerdings u.a. ein beschlossenes und genehmigtes Haushaltssicherungskonzept vorliegen. Derzeit wird eine entsprechende Stellungnahme zu diesem Gesetzesentwurf erarbeitet. Art. 93 Absatz 1 der Thüringer Verfassung regelt die angemessene Finanzausstattung der Kommunen zur Erfüllung ihrer Aufgaben – und zwar aller Kommunen. Der vorliegende Gesetzentwurf wird diesem Anspruch nicht gerecht, sondern setzt auf Hilfen nach bereits erfolgter Handlungsunfähigkeit. Für den 26.03.2015 ist eine Sitzung mit den Fraktionsvorsitzenden u. a. auch zu diesem Thema geplant.

## Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Saalfeld/Saale vom 11. März 2015

### Beschluss-Nr.: 18/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale genehmigt die Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung des Stadtrates der Stadt Saalfeld/Saale vom 4. Februar 2015.

### Beschluss-Nr.: 20/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld beauftragt den Bürgermeister der Stadt Saalfeld/Saale zu prüfen, inwieweit ein Antragsverfahren für eine schnellstmögliche Prädikatisierung der Stadt Saalfeld/Saale als staatlich anerkannter „Ort mit Heilstollenkurbetrieb“ durchgeführt werden kann. Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale und die zuständigen Ausschüsse werden spätestens im Monat Mai 2015 über das Prüfergebnis unterrichtet.

### Beschluss-Nr.: 13/2015

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt auf bindenden Vorschlag der Fraktion DIE LINKE die Änderung in der Zusammensetzung des Werkausschusses Eigenbetrieb „Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof“: Ausschussmitglied wird Stadtrat André Langen.

**Beschluss-Nr.: 14/2015**

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt auf bindenden Vorschlag der Fraktion DIE LINKE folgende Änderung in der Zusammensetzung des Finanzausschusses: Stellvertreter für das Ausschussmitglied Stadtrat Andreas Langen wird Stadtrat André Langen.

**Beschluss-Nr.: 15/2015**

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt auf bindenden Vorschlag der Fraktion DIE LINKE die Änderung in der Zusammensetzung des Kultur-, Sozial- und Schulausschusses: Ausschussmitglied wird Stadtrat André Langen.

**Beschluss-Nr.: 28/2015 - Ablehnung**

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt auf bindenden Vorschlag der Fraktion Unabhängige Stadträte die Besetzung (Umbesetzung) des Hauptausschusses mit folgenden Stadtratsmitgliedern der Fraktion Unabhängige Stadträte:

<u>Mitglied</u>	<u>Stellvertreter</u>
Ralf Thomas	

Die Fraktion Die Jungen verliert ihren Sitz im Hauptausschuss.

**Beschluss-Nr.: 29/2015 - Ablehnung**

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt auf bindenden Vorschlag der Fraktion Unabhängige Stadträte die Besetzung (Umbesetzung) des Finanzausschusses mit folgenden Stadtratsmitgliedern der Fraktion Unabhängige Stadträte:

<u>Mitglied</u>	<u>Stellvertreter</u>
Ralf Thomas	

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen verliert ihren Sitz im Finanzausschuss.

**Beschluss-Nr.: 30/2015 - Ablehnung**

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt auf bindenden Vorschlag der Fraktion Unabhängige Stadträte die Besetzung (Umbesetzung) des Bau- und Wirtschaftsausschusses mit folgenden Stadtratsmitgliedern der Fraktion Unabhängige Stadträte:

<u>Mitglied</u>	<u>Stellvertreter</u>
Ralf Thomas	

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen verliert ihren Sitz im Bau- und Wirtschaftsausschuss.

**Beschluss-Nr.: 31/2015 - Ablehnung**

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt auf bindenden Vorschlag der Fraktion Unabhängige Stadträte die Besetzung (Umbesetzung) des Kultur-, Sozial- und Schulausschusses mit folgenden Stadtratsmitgliedern der Fraktion Unabhängige Stadträte:

<u>Mitglied</u>	<u>Stellvertreter</u>
Ralf Thomas	

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen verliert ihren Sitz im Kultur-, Sozial- und Schulausschuss.

**Beschluss-Nr.: 32/2015 - Ablehnung**

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt auf bindenden Vorschlag der Fraktion Unabhängige Stadträte die Besetzung (Umbesetzung) des Werkausschusses „Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof“ mit folgenden Stadtratsmitgliedern der Fraktion Unabhängige Stadträte:

<u>Mitglied</u>	<u>Stellvertreter</u>
Ralf Thomas	

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen verliert ihren Sitz im Werkausschuss „Kulturbetrieb Saalfeld/Meininger Hof“.

**Beschluss-Nr.: 033/2015 - Ablehnung**

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt auf bindenden Vorschlag der Fraktion Unabhängige Stadträte die Besetzung (Umbesetzung) des Werkausschusses „Bauhof der Stadt Saalfeld“ mit folgenden Stadtratsmitgliedern der Fraktion Unabhängige Stadträte:

<u>Mitglied</u>	<u>Stellvertreter</u>
Ralf Thomas	

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen verliert ihren Sitz im Werkausschuss „Bauhof der Stadt Saalfeld“.

**Beschluss-Nr.: 25/2015**

Der Stadtrat der Stadt Saalfeld/Saale beschließt den Walderlebnispfad an den Feengrotten gemäß dem Stadtratsbeschluss vom 24. September 2014 aus Mit-

tein des Regionalbudgets für ca. 150.000 € entsprechend der in der Anlage dargestellten Gestaltung zu modernisieren

## Beschlüsse des Bau- und Wirtschaftsausschusses vom 4. März 2015

**Beschluss-Nr.: B/22/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses, Am Brendelsgarten, Fl.-Nr. 4258“ in Saalfeld.

**Beschluss-Nr.: B/24/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur beantragten Bauvoranfrage „Nutzungsänderung vorh. ehem. Heizhaus zum Pferdestall, Zum Silberstollen, Fl.-Nr. 179/26“ in Saalfeld/OT Beulwitz.

**Beschluss-Nr.: B/25/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss versagt das gemeindliche Einvernehmen zum beantragten Vorhaben „Bauvoranfrage: Ersatzneubau Wohnhaus, Kienberg, Fl.-Nr. 6114/3“ in Saalfeld.

**Beschluss-Nr.: B/26/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zur beantragten „Verlängerung Baugenehmigung: Errichtung einer City-Star-Anlage, Pöbnecker Straße, Fl.-Nr. 1672/21“ in Saalfeld.

**Beschluss-Nr.: B/27/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Errichtung einer Werbeanlage, Darrtorstraße, Fl.-Nr. 307/8“ in Saalfeld.

**Beschluss-Nr.: B/28/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Errichtung einer Werbeanlage nach Erhaltungssatzung, Darrtorstraße, Fl.-Nr. 307/8“ in Saalfeld.

**Beschluss-Nr.: B/29/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses, Rasenweg, Fl.-Nr. 158/6“ in Saalfeld/OT Gorndorf.

**Beschluss-Nr.: B/30/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Umnutzung eines Bürobereichs als Kantine/Imbiss zur Pausenversorgung, Remschützer Straße, Fl.-Nr. 5270/8 und 5277/2“ in Saalfeld.

**Beschluss-Nr.: B/31/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Ausbau einer Dachgeschosswohnung im Hinterhaus, Obere Straße, Fl.-Nr. 10/8“ in Saalfeld.

**Beschluss-Nr.: B/32/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nach Erhaltungssatzung: Ausbau einer Dachgeschosswohnung im Hinterhaus nach Erhaltungssatzung, Obere Straße, Fl.-Nr. 10/8“ in Saalfeld.

**Beschluss-Nr.: B/33/2015**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Abbruch Carport, Anbau Doppelgarage an bestehendes Wohnhaus, Adlerstraße, Fl.-Nr. 2112/70“ in Saalfeld/OT Gorndorf.



## Beschluss-Nr.: B/34/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nutzungsänderung in Bürogebäude mit Einliegerwohnung, Münzplatz, Fl.-Nr. 62/4“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/35/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nach Erhaltungssatzung: Nutzungsänderung in Bürogebäude mit Einliegerwohnung, Münzplatz, Fl.-Nr. 62/4“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/36/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Errichtung neuer Zugang zum Flachdachbereich, Neueindeckung des vorh. Schieferdaches Hofseite mit Stehfalzzinkblech, Saalstraße, Fl.-Nr. 331/9 und 331/10“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/37/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nach Erhaltungssatzung: Errichtung neuer Zugang zum Flachdachbereich, Neueindeckung des vorh. Schieferdaches Hofseite mit Stehfalzzinkblech, Saalstraße, Fl.-Nr. 331/9 und 331/10“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/38/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Errichtung Nebengebäude mit Reha-Becken, Köditzgasse, Fl.-Nr. 622/12“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/39/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nach Erhaltungssatzung: Errichtung Nebengebäude mit Reha-Becken, Köditzgasse, Fl.-Nr. 622/12“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/40/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Neubau Wohnhaus, Barfüßergasse, Fl.-Nr. 130/2 und 131/2“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/41/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nach Erhaltungssatzung: Neubau Wohnhaus, Barfüßergasse, Fl.-Nr. 130/2 und 131/2“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/42/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses, An der Bahn, Fl.-Nr. 59/6“ in Saalfeld/OT Köditz.

## Beschluss-Nr.: B/43/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Erweiterung Werbetafel auf dem Dach eines Technikgebäudes, Kulmstraße, Fl.-Nr. 1561/13“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/44/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Schaffung von Gemeinschaftsräumen im 3. und 4. OG und eines Servicebereiches im EG, Albert-Schweitzer-Straße, Fl.-Nr. 7183/67“ in Saalfeld/OT Gorndorf.

## Beschluss-Nr.: B/45/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Anbau einer Außentreppe an ein Stadtwohnhaus, Gerhart-Hauptmann-Straße, Fl.-Nr. 2947/17“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/46/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Ersatzneubau Dachstuhl, Ratsgasse, Fl.-Nr. 11/3“ in Saalfeld/OT Gorndorf.

## Beschluss-Nr.: B/47/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nutzungsänderung Umweltlabor als Fitnessraum, Halbe Gasse, Fl.-Nr. 1220/6“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/48/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Nutzungsänderung Umweltlabor als Fitnessraum, Halbe Gasse, Fl.-Nr. 1220/6“ in Saalfeld.

## Beschluss-Nr.: B/49/2015

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum beantragten Vorhaben „Antrag auf Befreiung: Erweiterung Therapiehaus Grüne Mitte, Grüne Mitte, Fl.-Nr. 2981/87 und 2981/88“ in Saalfeld“.

## Hundesteuerzahlung

Am **15. April** ist der Jahresbetrag für die Hundesteuer des Kalenderjahres 2015 fällig. Der zuletzt mit Bescheid festgesetzte Steuerbetrag gilt unverändert weiter. Es werden keine neuen Steuerbescheide oder Zahlscheine verschickt. Hundehalter die noch keine Einzugsermächtigung erteilt haben werden gebeten, den Steuerbetrag unter Angabe ihrer Finanzadressennummer (FAD) auf das Konto bei der Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt  
BIC HELADEF1SAR IBAN DE8283050303000000060  
zu überweisen.

Um das Versäumen der Zahlungsfälligkeiten zu vermeiden, besteht die Möglichkeit, der Steuerabteilung im Rathaus Zi. 1.12 eine Ermächtigung zum Einzug der Forderungen zu erteilen. Formulare können im Internet unter [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de) - Startseite, Suchbegriff „SEPA“ heruntergeladen werden.

Das Halten von Hunden ist der Steuerabteilung im Rathaus, Zi. 1.12 anzuzeigen. Entsprechende Onlineformulare zur Anmeldung können ebenfalls unter [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de) heruntergeladen werden. Mit der Anmeldung ist eine Kopie des Impfausweises des Hundes oder der Rassepapiere, Mikrochip-Nummer und die Haftpflichtversicherung vorzulegen.

Gemäß § 1 der örtlichen Hundesteuersatzung unterliegen Hunde ab 4. Lebensmonat der Besteuerung.

Hundehalter, die ihrer Anmeldepflicht nicht oder nicht rechtzeitig nachkommen, begehen eine Ordnungswidrigkeit und können wegen Abgabengefährdung nach § 18 Thüringer Kommunalabgabengesetz mit einer Geldbuße belegt werden. Durch das städtische Ordnungsamtsamt werden verstärkt Kontrollen zur Einhaltung der Vorschriften der Anmeldepflicht durchgeführt.

## Information zur aktuellen Sondernutzungssatzung der Stadt Saalfeld/Saale

Nach dem Thüringer Straßengesetz ist jegliche Nutzung einer öffentlichen Verkehrsfläche, die über den Allgemeingebrauch hinausgeht, eine Sondernutzung. Dafür gibt es in Saalfeld/Saale die Sondernutzungssatzung (siehe [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de)). Dies betrifft beispielsweise solche Nutzungen wie Werbeschilder, Markisen, dauerhaft stehende Müllkübel u. ä.

Leider haben es bisher die allermeisten Nutzer versäumt, eine Sondernutzung zu beantragen. Somit ist diese Nutzung ungenehmigt und es kann sogar Jahre rückwirkend eine Gebühr erhoben werden.

Sollten Sie Fragen haben oder solch eine Sondernutzung durchführen, wenden Sie sich umgehend an das Tiefbauamt (Telefon 03671 598-354).

**Nachruf**

Am 19. März 2015 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter

**Robert Hirschel**

im Alter von 65 Jahren.

Gefühle des Dankes und der Wertschätzung verbinden uns mit dem Verstorbenen, der fast 26 Jahre im Straßenbau des städtischen Bauhofes tätig war. Wir werden Robert Hirschel ein ehrendes Andenken bewahren.

Seiner Familie, allen Angehörigen und Hinterbliebenen gehören unser aufrichtiges Mitgefühl und unsere Anteilnahme.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der

Stadtverwaltung Saalfeld/Saale

Matthias Graul  
Bürgermeister

Mario Tschäpe  
Werkleiter

Helga Lincke  
Personalrat

**Nachruf**

Am 20. März 2015 verstarb unsere ehemalige Mitarbeiterin

**Renate Aust**

im Alter von 64 Jahren.

Gefühle des Dankes und der Wertschätzung verbinden uns mit der Verstorbenen, die seit 1993 als ordnungsbehördliche Vollzugskraft im Ordnungsamt tätig war und bis zu ihrem Ausscheiden aus dem aktiven Dienst die Stadtinspektion leitete.

Mit den Angehörigen trauern wir um Renate Aust, der wir ein ehrendes Gedenken bewahren werden.

Matthias Graul  
Bürgermeister

Kai-Uwe Koch  
Leiter Ordnungsamt

Helga Lincke  
Personalrat

**Nachruf**

Wir trauern um den langjährigen Feuerwehrkameraden

**Günter Huck**

1956 trat er den Reihen der freiwilligen Feuerwehr bei. Er war in der Kat-Schutz Sondergruppe bei Einsätzen im Staatsgrenzenbereich Sperrgebiet mit tätig, Ausbilder für Maschinisten und stellte von 1958 bis 1975 seinen eigenen Traktor als Zugfahrzeug TSA zur Verfügung. Mit seinem über Jahrzehnte währenden ehrenamtlichen Engagement erwarb er sich bleibende Verdienste.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.

In ehrendem Gedenken

Stadtverwaltung Saalfeld/Saale

Matthias Graul  
Bürgermeister

Kai-Uwe Koch  
Leiter Ordnungsamt

Andreas Schüner  
Stadtbrandmeister

**Termine, Tipps  
und Informationen****Schülerideen für Puschkinpark  
Seminarfacharbeit  
des Heinrich-Böll-Gymnasiums zu Grünflächen**

Ein Jahr lang beschäftigten sich Florentine Hickethier, Silvia Minich, Lara Schaedel und Constanze Schaller vom Saalfelder Heinrich-Böll-Gymnasium in ihrer Seminarfacharbeit mit der Bedeutung städtischer Grünflächen. Im Januar erfolgreich verteidigt erhielten sie Ende Februar den Sonderpreis des Bürgermeisters beim 15. Regionalwettbewerb Südthüringen „jugend forscht“

Mit Unterstützung ihres Fachbetreuers Frank Bock, Sachbereich Grünflächen im Tiefbauamt, ergründeten die vier Schülerinnen Geschichte, Wirkungen und Möglichkeiten zur Verbesserung der Saalfelder Grünflächen. Um den aktuellen Bedarf einzuschätzen, wurden Bürger mit Hilfe eines selbst entworfenen Fragebogens interviewt.

Nach Auswertung der Befragung ist der Puschkinpark die Grünfläche mit dem größten Umgestaltungsbedarf. Aus der spannenden Geschichte der Parkanlage als städtischer Friedhof von 1533 bis 1879 leiteten die Böllianerinnen die Idee eines Gedenkgartens ab.

„Hierfür wurde ein konkreter Plan zur Ausführung samt Kostenschätzung erarbeitet. Außerdem sollen eine Verlegung des Weges, Blumenbeete und abschirmende Heckenlemente den Park mehr Attraktivität verleihen. Die Beteiligung der Bürger bei der Pflege von Grünanlagen und der Umsetzung der Maßnahmen wurden im Kolloquium thematisiert“, erläutert Frank Bock.

Nun sollen die Schülerideen ihre Vorstellungen noch Saalfelds Stadträten präsentieren.

**Fotos, Geschichten und  
Schulutensilien gesucht  
Cröstens „Neue Schule“ mit 125-jährigem Jubiläum**

Saalfelds Ortsteil Cröstens feiert in diesem Jahr zwei Jubiläen: 125 Jahre „Neue Schule“ und 666 Jahre Ersterwähnung. An beide Ereignisse wird am 29. August mit einem großen Cröstener Dorffest erinnert.

Die Organisatoren planen, an diesem Tag ein altes Klassenzimmer nachzugestalten. Hierfür werden alte Fotos, Geschichten und Schulutensilien wie Tafel, Schreibfedern, Schultaschen, Bücher und Hefte, Bekleidung usw. gesucht. Aufgerufen sind besonders alle Einwohner, die die „Neue Schule“ in Cröstens besuchten.

Interessierte und Leihgeber melden sich bei Klaus Wiefel (03671/530771).



## Vollversammlung

Die Jagdgenossenschaft Saalfeld lädt ein. Die Jagdgenossenschaft Saalfeld lädt alle Jagdgenossen die Grundstückseigentümer bejagbarer Flächen der JG Saalfeld sind, zur Vollversammlung am Mittwoch, den 27.05.2015 um 18.30 Uhr in die Gaststätte Kulmberghaus ein

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassenverantwortlichen
5. Bericht der Kassenprüfung
6. Information der Jagdpächter Revier I bis IV
7. Anpassung Pachtvertrag Revier IV
8. Sonstiges und Diskussion
9. Beschlüsse

Der Vorstand

## 111. Besucher der 111 Schätze



Am 21. März eröffnete im Saalfelder Stadtmuseum die Sonderschau „111 Schätze – das Museum neu entdeckt“. Bereits 3 Tage später begrüßte Museumsdirektor Dr. Dirk Henning die Geschichtsstudentin Tina Wieland aus Erfurt als 111. Besucherin. Wieland freute sich über die Festschrift zum 100. Geburtstag des Museums (= Saalfelder Weihnachtbüchlein 2003) als kleine Aufmerksamkeit des Museums. Die Sonderausstellung ist noch bis zum bis 10. Mai 2015 zu sehen.



Frauentag, 8. März 2015 im Speisesaal der Thüringen Kliniken in Saalfeld mit ca. 180 Frauen. Eingeladen durch die Stadt Saalfeld/Saale, den DGB Kreisverband Saalfeld-Rudolstadt und das Seniorenbüro des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt.

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

allen Jubilarinnen und Jubilaren der Ortsteile  
Arnsger euth, Aue am Berg, Beulwitz, Crösten und  
Wöhlsdorf zu ihrem Ehrentag:

01. Mai	Herr Ernst Debler, Beulwitz	zum 82.
02. Mai	Frau Johanna Anemüller, Arnsger euth	zum 73.
02. Mai	Herr Walter Giesel, Beulwitz	zum 87.
04. Mai	Frau Ursula Tom, Crösten	zum 78.
05. Mai	Herr Hasso Gwisdz, Beulwitz	zum 68.
06. Mai	Frau Charlotte Hölzer, Aue am Berg	zum 88.
07. Mai	Herr Dietmar Trupp, Crösten	zum 75.
07. Mai	Herr Günter Wagner, Aue am Berg	zum 73.
07. Mai	Frau Erika Schneider, Aue am Berg	zum 66.
09. Mai	Frau Traude Engelmann, Crösten	zum 77.
10. Mai	Frau Barbara Trautmann, Beulwitz	zum 73.
15. Mai	Herr Karl-Heinz Hujer, Crösten	zum 66.
16. Mai	Herr Rolf Völkel, Crösten	zum 80.
16. Mai	Herr Hans Kuhn, Arnsger euth	zum 72.
18. Mai	Herr Klaus Beuthan, Aue am Berg	zum 74.
18. Mai	Frau Gertraud Grein, Aue am Berg	zum 76.
20. Mai	Frau Birgit Merthen, Beulwitz	zum 65.
21. Mai	Frau Marianne Müller, Arnsger euth	zum 84.
23. Mai	Frau Margarete Pfeiffer, Crösten	zum 74.
24. Mai	Frau Jutta Weise, Arnsger euth	zum 66.
24. Mai	Frau Brigitte Dressel, Beulwitz	zum 74.
26. Mai	Frau Veronika Morgenroth, Beulwitz	zum 68.

**Andreas Korn**  
Ortsteilbürgermeister  
Beulwitz

**Torsten Danz**  
Ortsteilbürgermeister  
Arnsger euth



Aktionsstand zum equal pay day – internationaler Aktionstag für die Entgeltgleichheit zwischen Männern und Frauen

## Bürgerschaftlicher Dialog zum FMZ mit letzter Runde Konsequenzenveranstaltung am 12. Mai 2015

Die für den 10. März geplante Konsequenzenveranstaltung im Rahmen des Bürgerschaftlichen Dialogs zur Bürgerbefragung „Fachmarktzentrum am Bahnhof“ findet nun am 12. Mai 2015, um 19:30 Uhr im Meininger Hof statt. Beleuchtet wird nicht nur das Abstimmungsergebnis sondern u. a. auch die Konsequenzen, die sich aus dem Votum für Stadt, Bürger und den Investor ergeben. Die genaue Tagesordnung wird noch bekanntgegeben.

Vom 19. Januar bis 15. Februar 2015 waren Saalfelderinnen und Saalfelder ab 16 Jahren in einer unverbindlichen Bürgerbefragung aufgerufen, ihre Meinung zum Fachmarktzentrum am Bahnhof kundzutun. Im Ergebnis stimmten 6.050 Saalfelder Bürger mit „Ja“ (45,2 Prozent) und 7.322 Bürger mit „Nein“ (54,8 Prozent). In seiner Aprilsitzung wird sich der Stadtrat mit dem Thema erneut auseinandersetzen und entscheiden, wie das Abstimmungsergebnis in seinen Entscheidungsprozess einbezogen wird.



Deine Sparkasse -  
Dein Marktfest.

Dein Partner vor Ort.

 Kreissparkasse  
Saalfeld-Rudolstadt

 Kreissparkasse  
Saalfeld-Rudolstadt

 STADT  
SAALFELD  
SAALE



SAALFELDER

MARKTFEST

04.- 07.06.2015



#### Parkmöglichkeiten zum Saalfelder Marktfest:

P 1 - Grüne Mitte (Knochstr.)    P 4 - Am Schießteich  
P 5 - P + R am Bahnhof        P 8 - Beulwitzer Str. (bei Feuerwehr)

**Feiern bis zum Schluss – nach Hause mit dem Bus! KomBus bringt Sie bequem und sicher zum Saalfelder Marktfest und wieder heim**

#### Donnerstag, 4. Juni

- Städtedreieck mobil Linie A in Richtung Gorndorf:  
23:25 Uhr + 0:25 Uhr ab Haltestelle Saalstraße
- Städtedreieck mobil Linie A in Richtung Krankenhaus / Sonneberger Str.: 23:49 Uhr + 0:49 Uhr ab Haltestelle Graben
- Städtedreieck mobil Linie S2 in Richtung Beulwitz / Unterwibach / Bad Blankenburg / Rudolstadt: 23:33 Uhr ab Haltestelle Graben

#### Freitag, 5. Juni

- Städtedreieck mobil Linie A in Richtung Gorndorf:  
23:25 Uhr + 0:25 Uhr ab Haltestelle Saalstraße
- Städtedreieck mobil Linie A in Richtung Krankenhaus / Sonneberger Str.: 23:49 Uhr + 0:49 Uhr ab Haltestelle Graben
- Städtedreieck mobil Linie S2 in Richtung Beulwitz / Unterwibach / Bad Blankenburg / Rudolstadt: 23:33 Uhr und ab 0:18 Uhr im Stundentakt ab Haltestelle Graben

#### Samstag, 6. Juni

- Städtedreieck mobil Linie A in Richtung Gorndorf:  
23:25 Uhr + 0:25 Uhr ab Haltestelle Saalstraße
- Städtedreieck mobil Linie A in Richtung Krankenhaus:  
23:49 Uhr + 0:49 Uhr ab Haltestelle Graben
- Städtedreieck mobil Linie S2 in Richtung Beulwitz / Unterwibach / Bad Blankenburg / Rudolstadt: 23:18 Uhr und weiter im Stundentakt ab Haltestelle Graben



Zur Anfahrt nutzen Sie aus dem Stadtgebiet Saalfeld die Städtedreieck mobil Linien A, B und D, aus Rudolstadt, Bad Blankenburg, Unterwibach und Beulwitz die Städtedreieck mobil Linien S1 bzw. S2. Detaillierte Fahrzeiten erhalten Sie:

- im Internet unter: [www.kombus-online.de](http://www.kombus-online.de)
- am KomBus-Servicetelefon: 03671 / 52 51 90 (Mo-Fr 7:15 -17:15 Uhr)
- über die KomBus-Fahrplan App: [kombus/app](http://kombus/app)

Donnerstag - 04.06.2015  
(Über-)Regional und Phänomenal



**Zaphod Prefect** gewann 2014 den Thüringen Grammy. Sie überzeugen mit ihrem sehr facettenreichem Musik-Stil, einem Mix aus Blues, Rock und Impro.

**DUERER** ist eine Indie Rock-Pop Band aus Erfurt. Sie gewannen 2013 den Thüringen Grammy und waren 2014 Teilnehmer beim Bundesvision Song Contest.



**Jupiter Jones** (aus der Eifel) wurde 2011 durch den Titel „Still“ bekannt. Dafür erhielten sie den Echo. Mit dem Lied „Plötzlich hält die Welt an“ trat Jupiter Jones am 20.09.2014 für Rheinland-Pfalz beim Bundesvision Song Contest an und erreichte den zweiten Platz. Mit ihrem Deutsch Rock-Pop haben sie einen „guten Mittelweg gefunden zwischen Gefälligkeit und dem Ungestüm“, das sie sich bewahren wollen.

Einlass: ab 18 Uhr, Beginn: 19 Uhr

Saalfelder Marktplatz

Ticket: VVK 15 Euro (+ Gebühr), Abendkasse 20 Euro



## Freitag - 05.06.2015 Rock it like Saalfeld



Seit mehr als drei Jahren sind **The RayCats** auf den Bühnen Deutschlands zu erleben. Das Live-Repertoire ist geprägt vom Neo-Rockabilly der 1980er und 1990er, ergänzt um die guten alten Klassiker des Genres.

**Fools Garden** ist eine Band, die sich stilistisch zwischen Pop-Rock und Britpop bewegt. Mit dem Nummer-Eins-Hit „Lemon Tree“ gelang ihnen der größte Erfolg der Bandgeschichte.



**Strange Brew** ist eine Band mit Charisma aus Berlin. Das Repertoire ist vorzugsweise auf die Klassiker der 1960er und 70er Jahre ausgelegt. Die Bandmitglieder sind Urgesteine der ostdeutschen Rockgeschichte. („Soft“, „Pankow“, „Engerling Blues Band“).

Einlass: ab 18 Uhr, Beginn: 19 Uhr  
Saalfelder Marktplatz  
Ticket: VVK 6 Euro, Abendkasse 9 Euro

## Samstag - 06.06.2015 Saalfeld tanzt ... atemlos IN die Nacht!



In wechselnden Outfits präsentiert die **Pallas Show-Band** ein breit gefächertes musikalisches Repertoire mit eigenen Bühnenshows (ABBA, 70er Jahre, NDW, Schlagerparade, Disco Hits).

Seit vielen Jahren steht **Barbara - Das Helene Fischer Double** mit den besten Musikern Deutschlands auf der Bühne und bereist als Sängerin die ganze Welt. Ihre Show überzeugt durch professionelle Bühnenperformance und 100 % Livegesang. Erleben Sie mit Barbara als Helene Fischer Double unvergessliche musikalische Momente und die größten Hits von Helene Fischer: „Atemlos durch die Nacht“, „Und morgen früh küsst dich wach“, „Von hier bis unendlich“...  
**Ein stimmungsvoll inszenierter Show- und Tanzabend auf höchstem Niveau ist garantiert!**



Einlass: ab 18 Uhr, Beginn: 19 Uhr  
Saalfelder Marktplatz  
Ticket: VVK 6 Euro, Abendkasse 9 Euro

## Samstag - 06.06.2015 Saalfeld tanzt ... atemlos DURCH die Nacht!



Durch diverse Gigs in vielen namhaften Clubs Mitteldeutschlands ist der selbsternannte Scratchaholic **Janosh** seit vielen Jahren eine feste Größe in der sächsischen Partylandschaft.

**Marcapasos** zählt nach fast 10 Jahren zur Konstante in den Line Ups der Clubs. 2008 stand er erstmalig auf der Bühne des Nature One Festivals und kurz danach bei Sonne Mond Sterne.



**Milk & Sugar** sind aus der House-Szene nicht mehr wegzudenken und sorgen seit über anderthalb Dekaden für wunde Fußsohlen in den angesagtesten Clubs unter der Sonne. Das Produzenten-Duo feierte selbst unzählige Charterfolge.



Einlass: ab 22:00 Uhr, Beginn: 22:30 Uhr  
Saalfelder Freibad  
Ticket: VVK 6 Euro, Abendkasse 9 Euro

## 06.06. - 07.06.2015 kostenfreie Wochenendaktionen



### Samstag, 10 - 17 Uhr, Innenstadt

- Zunftmarkt mit historischen Gewerken wie Korbflechter, Keramik, usw. sowie mit Bühnenprogramm
- Spiel und Spaß für Kinder

### Sonntag, 09:30 - 18 Uhr, Innenstadt

- Zunftmarkt mit Vereinspräsentationen und musikalischer Begleitung
- 16:30 Uhr Abschlusskonzert **Thüringer Symphoniker Saalfeld-Rudolstadt**



Weitere Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie auf [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de) und auf Facebook.

Karten im Vorverkauf (VVK) für alle Abendveranstaltungen: Meiningener Hof; in den Tourist-Informationen Saalfeld/Saale, Rudolstadt, Bad Blankenburg, Pößneck, Bad Lobenstein sowie Oberweißbach; in den Reisebüros Lautenschläger in Saalfeld/Saale und Rudolstadt; sowie online unter [www.saalfeld-tourismus.de](http://www.saalfeld-tourismus.de) und [www.meiningener-hof.de](http://www.meiningener-hof.de)

**SAALFELD-EVENTS** Veranstaltungstipps für die Stadt Saalfeld/Saale im Zeitraum April/Mai**FREIZEIT****ab April 2015, tgl. 13 – 17 Uhr: Saalfelder Darrtor geöffnet**

Am 1. April läuteten die ehrenamtlichen Helfer des Caritas-Freiwilligenzentrum Saalfeld/Saale die Darrtorsaison wieder ein. Das Darrtor ist damit wieder zu den gewohnten Zeiten für Besucher geöffnet.

**18.04.2015, 15 Uhr: Öffentliche Stadtführung**

Bei einem geführten Stadtrundgang entdecken Sie eine Vielzahl gut erhaltener Bauwerke aus verschiedenen Epochen und erfahren Interessantes zur Geschichte der über 1100-jährigen Stadt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, um Vorreservierung wird gebeten. Weitere Termine: 25.04., 02.05., 09.05.2015 (jeweils 11 Uhr)  
*Ab Tourist-Information*

**18.04.2015, 21 Uhr: Saalfelder Nachtschwärmerei**

Begleiten Sie spätabends bei Fackelschein den Ratsherrn und sein Gefolge auf einem Streifzug durch die historische Innenstadt. Karten: Tourist-Information, Markt 6, Tel. 03671 522181. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, um Vorreservierung wird gebeten. Weiterer Termin: 02.05.2015. *Ab Tourist-Information*

**25.04.2015, 13 Uhr: Wanderung „Übern Breiten Berg“**

Strecke: Bergfried Klinik – Altes Gehege – Garnsdorf – Schwarmblick – Breiter Berg – Armsgereuth – Talberg – Eyba – Steiger – Bergfried Klinik/4,5 Std., 11 km, 3 €/Person. Wichtig: bitte melden Sie sich spätestens bis zum Vortag beim Naturführer Werner Preißler (Tel. 0160/91084933 o. preissler.reschwitz@t-online.de) an!

**25.04.2015, 18 Uhr: Auf den Spuren der Franziskaner**

Tauchen Sie ein in die Geschichte des Franziskanerordens und des Saalfelder Franziskanerklosters. Karten: Tourist-Information, Markt 6, Tel. 03671 522181. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, um Vorreservierung wird gebeten. *Saalfelder Stadtmuseum*

**02.05.2015, 19 Uhr: Schicht im Schacht**

Eine spannende Reise entführt Sie in die Zeiten des einstigen Bergbaus. Karten: Tourist-Information, Markt 6, Tel. 03671 522181. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, um Vorreservierung wird gebeten. *Saalfelder Feengrotten*

**03.05.2015, 11 Uhr: 17. Autofrühling**

mit verkaufsoffenem Sonntag. *Saalfelder Innenstadt*

**09.05.2015, 18 Uhr: Saalfelder Bierkellerführung**

Wie man früher Bier herstellte und lagerte, dies und vieles mehr erfahren Sie bei einem Besuch eines ehemaligen Bierkellers mit einem Eisdom und der Saalfelder Katakomben. Karten: Tourist-Information, Markt 6, Tel. 03671 522181. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, um Vorreservierung wird gebeten. *Zwei ehemalige Bierkeller*

**10.05.2015, 14 Uhr: Tag der Chöre**

Zum Muttertag präsentieren der Verein „Freunde des Bergfriedes“ e. V. und die Stadt Saalfeld/Saale im Schmuckhof der Villa Bergfried die reiche Chorlandschaft der Region. *Park und Villa Bergfried*

**12.05.2015, 15 Uhr: Führung Villa Bergfried**

Interessieren Sie sich für die Geschichte Saalfelds? Möchten Sie auf Reisen in die Vergangenheit gehen? Dann tauchen Sie mit uns in die Welt von Dr. Ernst Hüther ein. Eintritt: 5 Euro, Dauer: ca. 2 Stunden. Vorherige Anmeldung erforderlich! Ansprechpartner: Carla Wühn, Tel.: 03671 598-270, liegenschaften@stadt-saalfeld.de  
*Villa Bergfried*

**AUSSTELLUNG****18.04. – 13.06.2015: Barbara Toch & Wolfgang Schwarzentrub (Gera)**

*Malerei/Grafik. Saale-Galerie, Brudergasse 9*

**21.03. – 10.05.2015: 111 Schätze – Das Museum neu entdeckt**  
Sonderausstellung zum 111. Geburtstag des Stadtmuseums  
*Saalfelder Stadtmuseum***KONZERT/KLASSIK****18.04.2015, 20 Uhr: Maeve Kelly & Band**

Die gebürtige Irin verbindet Traditionen des Geschichtenerzählens ihres Heimatlandes mit acoustic Folkrock und Elementen von World Music. Jeder, der sie gehört hat, weiß zwei Dinge: Erstens hört man eine solche Stimme nicht jeden Tag. Und zweitens schreibt sie tolle Songs, die in der klassischen Singer-/Songwriter-Tradition von Carole King oder Suzanne Vega stehen.

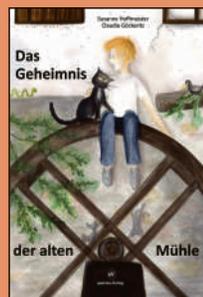
Karten im Vorverkauf im Meininger Hof, in den Informationen Saalfeld, Rudolstadt, Bad Blankenburg, Pößneck, Lobenstein und Oberweißbach, in den Reisebüros Lautenschläger in Saalfeld und Rudolstadt, im Reiseteam Ilmkreis Filialen Ilmenau und Arnstadt, in der Buchhandlung „Am Markt“ Pößneck, im „Schmetterling-Reisebüro“ Sitzendorf, in den Volksbanken Rudolstadt, Schwarza, Bad Blankenburg sowie online unter [www.meininger-hof.de](http://www.meininger-hof.de).  
*Saalfelder Stadtmuseum, Festsaal*

**KINDER/JUGEND****18.04.2015, 21 Uhr: Russenskapolka**

Live: DJANGO S. + support  
*Klubhaus Saalfeld*

**25.04.2015, 22 Uhr: Drumandbass**

Tribal e. Bassguerilla präsentiert: tribalism part II  
*Klubhaus Saalfeld*

**05.05.2015, 16 Uhr:****„Das Geheimnis der alten Mühle“**

Die Autorin Susanne Hoffmeister aus Teichröda liest aus ihrem Buch „Das Geheimnis der alten Mühle“ vor. Das von Claudia Göckeritz wunderschön illustrierte Kinderbuch kann im Anschluss gekauft werden. Gern nimmt sich die Autorin Zeit zum Signieren.  
*Stadt- und Kreisbibliothek, Markt 7 (Eingang Brudergasse)*

**MÄRKTE**

jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag: Grüner Markt  
*Saalfelder Innenstadt*

02.05.2015, 09 – 16 Uhr: Trödelmarkt  
*Festplatz Weidig*

04.05.2015, 9 – 17 Uhr: Montagsmarkt  
*Saalfelder Innenstadt*